II Księga Kronik

Rozdział 14

**14:1**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G599  
V-AAI-3S  
ἀπέθανεν  
apethanen  
–

G7  
N-PRI  
Αβια  
Abia  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3962  
N-GPM  
πατέρων  
pateron  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2290  
V-AAI-3P  
ἔθαψαν  
ethapsan  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4172  
N-DSF  
πόλει  
polei  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ,  
Dauid,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G936  
V-AAI-3S  
ἐβασίλευσεν  
ebasileusen  
–

G760  
N-PRI  
Ασα  
Asa  
–

G5207  
N-NSM  
υἱὸς  
hyios  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G473  
PREP  
ἀντ᾽  
ant᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

G1722  
PREP  
Ἐν  
En  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2250  
N-DPF  
ἡμέραις  
hemerais  
–

G760  
N-PRI  
Ασα  
Asa  
–

G2270  
V-AAI-3S  
ἡσύχασεν  
hesychasen  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1065  
N-NSF  
γῆ  
ge  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G2094  
N-APN  
ἔτη  
ete  
–

G1176  
N-NUI  
δέκα.  
deka.  
–

**14:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2570  
A-ASN  
καλὸν  
kalon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
A-ASN  
εὐθὲς  
euthes  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**14:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G868  
V-AAI-3S  
ἀπέστησεν  
apestesen  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2379  
N-APN  
θυσιαστήρια  
thysiasteria  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G245  
A-GPM  
ἀλλοτρίων  
allotrion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G5308  
A-APN  
ὑψηλὰ  
hypsela  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4937  
V-AAI-3S  
συνέτριψεν  
synetripsen  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

–  
N-APF  
στήλας  
stelas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1581  
V-AAI-3S  
ἐξέκοψεν  
eksekopsen  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-APN  
ἄλση  
alse  
–

**14:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G1567  
V-AAN  
ἐκζητῆσαι  
ekdzetesai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2316  
N-ASM  
θεὸν  
theon  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3962  
N-GPM  
πατέρων  
pateron  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAN  
ποιῆσαι  
poiesai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3551  
N-ASM  
νόμον  
nomon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1785  
N-APF  
ἐντολάς.  
entolas.  
–

**14:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G868  
V-AAI-3S  
ἀπέστησεν  
apestesen  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3956  
A-GPF  
πασῶν  
pason  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G4172  
N-GPF  
πόλεων  
poleon  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2379  
N-APN  
θυσιαστήρια  
thysiasteria  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1497  
N-APN  
εἴδωλα.  
eidola.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1514  
V-AAI-3S  
εἰρήνευσεν·  
eireneusen;  
–

**14:6**

G4172  
N-NPF  
πόλεις  
poleis  
–

–  
A-NPF  
τειχήρεις  
teichereis  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα,  
Iuda,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1514  
V-AAI-3S  
εἰρήνευσεν  
eireneusen  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1065  
N-NSF  
γῆ·  
ge;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G4171  
N-NSM  
πόλεμος  
polemos  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G2094  
N-DPN  
ἔτεσιν  
etesin  
–

G3778  
D-DPN  
τούτοις,  
tutois,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2664  
V-AAI-3S  
κατέπαυσεν  
katepausen  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

–  
N-NSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

**14:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G3618  
V-AAS-2P  
Οἰκοδομήσωμεν  
Oikodomesomen  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4172  
N-APF  
πόλεις  
poleis  
–

G3778  
D-APF  
ταύτας  
tautas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAS-1P  
ποιήσωμεν  
poiesomen  
–

G5038  
N-APN  
τείχη  
teiche  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4444  
N-APM  
πύργους  
pyrgus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4439  
N-APF  
πύλας  
pylas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-APM  
μοχλοὺς  
mochlus  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DSM  
ᾧ  
ho  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G2961  
V-FAI-1P  
κυριεύσομεν,  
kyrieusomen,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2531  
ADV  
καθὼς  
kathos  
–

G1567  
V-AAI-1P  
ἐξεζητήσαμεν  
eksedzetesamen  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2316  
N-ASM  
θεὸν  
theon  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν,  
hemon,  
–

G1567  
V-AAI-3S  
ἐξεζήτησεν  
eksedzetesen  
–

G1473  
P-AP  
ἡμᾶς  
hemas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2664  
V-AAI-3S  
κατέπαυσεν  
katepausen  
–

G1473  
P-AP  
ἡμᾶς  
hemas  
–

G2943  
ADV  
κυκλόθεν  
kyklothen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2137  
V-AAI-3S  
εὐόδωσεν  
euodosen  
–

G1473  
P-DP  
ἡμῖν.  
hemin.  
–

**14:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-ANI-3S  
ἐγένετο  
egeneto  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G760  
N-PRI  
Ασα  
Asa  
–

G1411  
N-NSF  
δύναμις  
dynamis  
–

–  
A-GPM  
ὁπλοφόρων  
hoploforon  
–

G142  
V-PAPGP  
αἰρόντων  
aironton  
–

G2375  
N-APM  
θυρεοὺς  
thyreus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-APN  
δόρατα  
dorata  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα  
Iuda  
–

G5145  
A-NPF  
τριακόσιαι  
triakosiai  
–

G5505  
N-NPF  
χιλιάδες  
chiliades  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G958  
N-PRI  
Βενιαμιν  
Beniamin  
–

–  
N-NPM  
πελτασταὶ  
peltastai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-NPM  
τοξόται  
toksotai  
–

G1250  
A-NPF  
διακόσιαι  
diakosiai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4004  
N-NUI  
πεντήκοντα  
pentekonta  
–

G5505  
N-NPF  
χιλιάδες,  
chiliades,  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

–  
N-NPM  
πολεμισταὶ  
polemistai  
–

G1411  
N-GSF  
δυνάμεως.  
dynameos.  
–

**14:9**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G1831  
V-AAI-3S  
ἐξῆλθεν  
ekselthen  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

–  
N-PRI  
Ζαρε  
Zare  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G128  
N-PRI  
Αἰθίοψ  
Aithiops  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1411  
N-DSF  
δυνάμει,  
dynamei,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5507  
A-DPF  
χιλίαις  
chiliais  
–

G5505  
N-DPF  
χιλιάσιν  
chiliasin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G716  
N-DPN  
ἅρμασιν  
harmasin  
–

G5145  
A-DPN  
τριακοσίοις,  
triakosiois,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2064  
V-AAI-3S  
ἦλθεν  
elthen  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

–  
N-PRI  
Μαρισα.  
Marisa.  
–

**14:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1831  
V-AAI-3S  
ἐξῆλθεν  
ekselthen  
–

G760  
N-PRI  
Ασα  
Asa  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4877  
N-ASF  
συνάντησιν  
synantesin  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-ANI-3S  
παρετάξατο  
paretaksato  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον  
polemon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G5327  
N-DSF  
φάραγγι  
farangi  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G1005  
N-ASM  
βορρᾶν  
borran  
–

–  
N-PRI  
Μαρισης.  
Marises.  
–

**14:11**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G994  
V-AAI-3S  
ἐβόησεν  
eboesen  
–

G760  
N-PRI  
Ασα  
Asa  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2316  
N-ASM  
θεὸν  
theon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-VSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G101  
V-PAI-3S  
ἀδυνατεῖ  
adynatei  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G4771  
P-DS  
σοὶ  
soi  
–

G4982  
V-PAN  
σῴζειν  
sodzein  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4183  
A-DPM  
πολλοῖς  
pollois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3641  
A-DPM  
ὀλίγοις·  
oligois;  
–

G2729  
V-AAD-2S  
κατίσχυσον  
katischyson  
–

G1473  
P-AP  
ἡμᾶς,  
hemas,  
–

–  
N-VSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-VSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-VSM  
θεὸς  
theos  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν,  
hemon,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4771  
P-DS  
σοὶ  
soi  
–

G3982  
V-RAI-1P  
πεποίθαμεν  
pepoithamen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G3686  
N-DSN  
ὀνόματί  
onomati  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2064  
V-AAI-1P  
ἤλθαμεν  
elthamen  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4128  
N-ASN  
πλῆθος  
plethos  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4183  
A-ASN  
πολὺ  
poly  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο·  
tuto;  
–

–  
N-VSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-VSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-VSM  
θεὸς  
theos  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν,  
hemon,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2729  
V-AAD-3S  
κατισχυσάτω  
katischysato  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4771  
P-AS  
σὲ  
se  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος.  
anthropos.  
–

**14:12**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-AAI-3S  
ἐπάταξεν  
epataksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G128  
N-PRI  
Αἰθίοπας  
Aithiopas  
–

G1727  
PREP  
ἐναντίον  
enantion  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα,  
Iuda,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5343  
V-AAI-3P  
ἔφυγον  
efygon  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G128  
N-PRI  
Αἰθίοπες·  
Aithiopes;  
–

**14:13**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2614  
V-AAI-3S  
κατεδίωξεν  
katedioksen  
–

G760  
N-PRI  
Ασα  
Asa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

–  
N-PRI  
Γεδωρ,  
Gedor,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4098  
V-AAI-3P  
ἔπεσον  
epeson  
–

G128  
N-PRI  
Αἰθίοπες  
Aithiopes  
–

G5620  
CONJ  
ὥστε  
hoste  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι  
einai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G4047  
N-ASF  
περιποίησιν,  
peripoiesin,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4937  
V-API-3P  
συνετρίβησαν  
synetribesan  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1726  
PREP  
ἐναντίον  
enantion  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1411  
N-GSF  
δυνάμεως  
dynameos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3P  
ἐσκύλευσαν  
eskyleusan  
–

G4661  
N-APN  
σκῦλα  
skyla  
–

G4183  
A-APN  
πολλά.  
polla.  
–

**14:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1581  
V-AAI-3P  
ἐξέκοψαν  
eksekopsan  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2968  
N-APF  
κώμας  
komas  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2945  
N-DSM  
κύκλῳ  
kyklo  
–

–  
N-PRI  
Γεδωρ,  
Gedor,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G1611  
N-NSF  
ἔκστασις  
ekstasis  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς,  
autus,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3P  
ἐσκύλευσαν  
eskyleusan  
–

G3956  
A-APF  
πάσας  
pasas  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4172  
N-APF  
πόλεις  
poleis  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4183  
A-NPN  
πολλὰ  
polla  
–

G4661  
N-NPN  
σκῦλα  
skyla  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς·  
autois;  
–

**14:15**

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G4633  
N-APF  
σκηνὰς  
skenas  
–

–  
N-GPF  
κτήσεων,  
kteseon,  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-PRI  
Αμαζονεῖς,  
Amadzoneis,  
–

G1581  
V-AAI-3P  
ἐξέκοψαν  
eksekopsan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2983  
V-AAI-3P  
ἔλαβον  
elabon  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G4183  
A-APN  
πολλὰ  
polla  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2574  
N-APM  
καμήλους  
kamelus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1994  
V-AAI-3P  
ἐπέστρεψαν  
epestrepsan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ.  
Ierusalem.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).